

SUMAR

Șocantul summit NATO: „Putin“ sau Zelenski? „Vicepreședintele Trump“ sau Kamala Harris? „Calificat să fie președintele SUA...“ ...7	
Inexistentul scaun de pe podiumul din Normandia și un lung istoric de gafe, confuzii și erori „marca Biden“	12
Campionatul de minciuni de la restrictiva primă dezbatere televizată Biden vs Trump	22
De la Thomas Friedman la George Clooney, un val imens de solicitări ca Joe Biden să se retragă din cursa prezidențială	30
O încercare disperată de a se drege busuiocul și de a se cosmetiza imaginea unei relicve politice – interviul neconvingător cu George Stephanopoulos	62
Biografia politică a vicepreședintelui lui Barack Obama devenit președintele Statelor Unite ale Americii	76
Dincolo de ușile închise ale Biroului Oval. Cele două soții și tragediile din familia lui Joe Biden	81
Pe urmele a milioane de dolari în afacerile complicate ale lui Hunter Biden cu China și Ucraina. Arme, droguri și un hard-disk cu probleme.....	119
Situații extreme la Casa Albă. Jill Biden – „noua urmașă a lui Pocahontas“ – și un precedent vechi de un secol	136
„De la ruși vine fata“ – Tara Reade și strania ei poveste de hărțuire sexuală	154
Kamala Harris, favorita lui Obama, și nu numai a lui.....	157
Cronica ultimelor zile ale unei retrageri anunțate.....	178

Donald Trump, „file de poveste“ sau când celebritatea te face să săruți și să pipăi mai multe femei decât un bărbat obișnuit	184
Cel mai ciudat mandat la Casa Albă	228
O discuție a lui Trump cu Zelenski despre Biden.....	236
Fără precedent în istoria Americii: Capitoliul sub asediu	248
Bill Clinton a scăpat, Trump nu! Stormy Daniels și primul președinte american condamnat penal pentru un delict care are legătură cu sexul.....	260
Intră în scenă John și Usha Vance	340
Final deschis.....	351
<i>Epilog: Atentat împotriva lui Trump.....</i>	<i>360</i>
<i>Post-Scriptum: Predicțiile din Familia Simpson</i>	<i>378</i>
Saga bibliografică.....	379

Inexistentul scaun de pe podiumul din Normandia și un lung istoric de gafe, confuzii și erori „marca Biden“

6 iunie 2024. Ceremonie oficială pe o plajă din Normandia, la aniversarea a 80 de ani de la D-Day – debarcarea trupelor anglo-americane, eveniment care a schimbat definitiv cursul celui de-Al Doilea Război Mondial și a dus la înfrângerea regimului lui Adolf Hitler. Pe podium apar președintele Franței, Emmanuel Macron, însoțit de consiliera sa din umbră, fosta profesoară și actuala sa soție, Brigitte Macron, împreună cu președintele american Joe Biden, alături de mîntea limpede a familiei, soția sa, Jill Biden. (Lipsește motivat încă-premierul britanic, milionarul de origine indiană Rishi Sunak, confruntat cu grave probleme electorale dincolo de Canalul Mânecii.)

Lideri din întreaga lume s-au adunat la comemorarea de la Colleville-sur-Mer, unde forțele americane au suferit pierderi substanțiale la 6 iunie 1944, un omagiu adus celei mai mari invazii pe mare din istorie. Președintele francez l-a ghidat îndeaproape pe omologul său american în timp ce urcau împreună pe scenă. În timp ce Macron s-a oprit să-i salute pe participanți, Biden a părut confuz, s-a uitat în stînga și-n dreapta, ca și cum nu ar fi știut unde se află, consemna corespondentul unui ziar britanic. La un moment dat, Macron l-a privit pe Biden și i-a făcut un semn ridicându-și degetul opozabil, aparent îngrijorat de starea omologului său. În timpul intonării imnurilor Franței și Statelor Unite, Macron l-a urmărit atent pe Biden, care și-a scos ochelarii de soare și părea că s-a mai relaxat.

Momente festive, ritmuri de muzică militară, arborări de drapele, defilări. E miezul zilei, dar încă nu e ora 16:00, când se zvonește că președintele american nu ar mai fi capabil să își îndeplinească atribuțiunile.

Joe Biden face atunci ceva neobișnuit. În mod evident obosit, vrea să se așeze pe un scaun. Dar pe scenă nu există niciun scaun! Jill Biden sesizează ce vrea să facă soțul ei și îl oprește la timp, luându-l destul de ferm de mână pentru a evita un incident ridicol. Lumea a fost nedumerită: „Jill Biden tocmai l-a retras pe Joe de la evenimentul din Normandia. Macron a rămas cu veteranii. Ce se întâmplă?“, a scris, de pildă, pe X (fostul Twitter) un ofițer veteran din cadrul serviciilor de informații ale Marinei americane (US Navy), Jack Poso.

Situația seamănă izbitor cu cea similară de la un alt eveniment oficial recent, când Joe Biden o luase aiurea în decor, însă premierul italian, Giorgia Meloni, a intervenit providențial, readucându-l la locul unde era stabilit să se facă o fotografie oficială cu liderii euroatlantici prezenți...

Istoricul gafelor, confuziilor și erorilor de exprimare făcute de Biden este însă cu mult mai bogat și nu e constituit de ieri, de azi. Încă de la ceremonia de investire la Casa Albă, în ianuarie 2021, au apărut semne evidente de deteriorare a capacităților de comunicare ale proaspăt investitului președinte al Statelor Unite ale Americii, care, de pildă, făcea referiri eronate la adresa propriei familii și își confunda nepoții.

Apoi gafele s-au înmulțit incredibil, pe măsură ce sinapsele au început să dea tot mai multe rateuri. Președintele american Joe Biden a avut parte de numeroase poticniri verbale și fiziologice, dar și de numeroase „accidente de comunicare“ de-a lungul anilor. De la derapaje verbale până la incidente ce semănau a veritabile „prăbușiri“, Biden, a cărui vârstă este adesea vizată de liderii opoziției și rămâne o preocupare pentru mulți alegători, inclusiv pentru simpatizanții săi, a avut parte de o mulțime de „probleme“. Bătrânelul jovial a amuzat din plin pe mulți observatori sau simpli membri ai publicului și i-a șocat pe alții cu dezinvoltura personalității sale mereu predispusă la gafe. Ulterior, cu o nouă rundă a alegerile prezidențiale americane la orizont, întrebările despre aptitudinea președintelui SUA de a mai servi încă patru ani – sau chiar de a câștiga alegerile din noiembrie 2024 – continuă să răsucescă tot mai dureros cuțitul într-o „rană“ bine conturată. Cu toate acestea, în ciuda preocupărilor din

ce în ce mai mari cu privire la acuitatea sa mentală și rezonabilitatea candidaturii sale, Biden și-a afirmat în mod repetat dorința, dar și capacitatea de a rămâne în cursă, implicit de a triumfa a doua oară. El a afirmat că se dovedește „cel mai calificat“ atât pentru a-l învinge pe candidatul republican – Donald Trump –, cât și pentru a governa țara pentru încă un mandat complet, la finalul căruia ar împlini... 86 de ani! Dar, dincolo de optimismul său și al nostalgicilor săi suporteri, treptat – și în ritm accentuat! – s-a conturat pregnant ideea că nu există nicio îndoială că vârsta lui Biden reprezintă un motiv de îngrijorare specială pentru alegători. Candidata republicană la nominalizare pentru cursa prezidențială Nikki Haley, care are 52 de ani, a încercat în mod repetat să atragă atenția asupra vârstelor înaintate ale concurenților săi. Într-un interviu acordat în timpul campaniei sale preelectorale, ea a afirmat, de asemenea, mai în glumă sau mai în serios, că numărul voturilor obținute de președintele Biden în Carolina de Sud (stat în care Haley a deținut funcția de guvernator) va servi și ca un slogan bun de campanie (cu o referire malițioasă la vârsta contracandidatului său): „Foarte aproape de 100!“...

Donald Trump, pe de altă parte, a lucrat și el din greu pentru a sugera că rivalul său este mult prea bătrân, avertizând la un moment dat că înclinația lui Biden pentru gafe ar putea duce la un război nuclear și referindu-se la el drept „un tip care nu poate formula două propoziții într-o succesiune logică“ (!) Hâtrul Trump a postat apoi și o reclamă *fake* cu referire la „White House Senior Living“ pe rețelele de socializare. Cu toate acestea, Joe Biden a ripostat permanent, reproducând un întreg carusel de remarci bizare pe care Trump le-a făcut la mitingurile sale din timpul campaniei electorale. Dar, oricum ar lua-o publicul partizan sau relativ neutru, nu se poate nega faptul că Biden are la activ mai mult decât o doză echitabilă de greșeli și gafe de-a lungul anilor. De la amalgamarea continuă a liderilor europeni și nu numai până la identificarea greșită a propriului său vicepreședinte Kamala Harris la o conferință de presă din iulie 2024, venerabilul prezident din nou prezidențiabil a făcut multe greșeli în timpul declarațiilor, discursurilor sau comentariilor sale

publice. În unele cazuri, personalul Casei Albe a fost nevoit să facă, de asemenea, corecții la stenogramele oficiale pentru a alinia cuvintele președintelui cu pozițiile mai rezonabile de politică publică sau pentru a schimba în întregime sensul declarațiilor sale, conform unei sinteze realizate de AFP.

În februarie 2024, de pildă, Biden părea să confunde Egiptul cu Mexic, făcând referire la conflictul Israel – Hamas în curs de desfășurare în Orientul Mijlociu. „Președintele Mexicului nu a vrut să deschidă poarta (punctele de frontieră) pentru a permite materialului umanitar să intre“, a spus el. „Am vorbit cu el. L-am convins să permită accesul liber“, a adăugat. În aceeași lună, președintele SUA a susținut în mod eronat că l-a întâlnit pe Francois Mitterand (încurcându-i inițial și țara de origine!), care a murit în 1996, la summitul G7 din... 2021. „Mitterand din Germania – adică, din Franța – s-a uitat la mine și a spus: «Știi, ce ... de ce... de ce ți-ai schimbat poziția?»“ Asta le-a spus cu nonșalanță președintele Biden ascultătorilor săi nedumeriți. În aceeași săptămână, el a mai afirmat că a discutat cu cancelarul german Helmut Kohl, care a murit în 2017, despre revoltele (provocate la Washington, DC, de către susținătorii lui Donald Trump) din 6 ianuarie, culminând cu Asediul Capitolului, care au avut loc în 2021. Se gândea, probabil, la Angela Merkel...

În februarie 2024, Biden părea să se afle în imposibilitatea de a-și aminti denumirea Hamas în timp ce vorbea la o conferință de presă. I s-a pus o întrebare despre negocierile pentru schimbul de ostatici dintre Israel și Hamas. „Există acea mișcare și nu vreau, nu vreau...“, a spus bărbatul de 81 de ani, apoi a făcut o pauză. „Lasă-mă să-mi aleg cuvintele – există o mișcare, a existat... un răspuns din partea...“ „A existat un răspuns... din partea... opoziției, dar, știți...“, a spus, vizibil încurcat, Biden. Părea confuz cu privire la ceea ce voia să spună, afirmând în cele din urmă după câteva îndrumări: „Da, îmi pare rău, e vorba despre Hamas“.

Toate aceste mari probleme de exprimare au venit adesea la pachet cu o mare vulnerabilitate fizică. Astfel, în iulie 2023, Joe Biden s-a împiedicat

stângaci pe scările Air Force One. Se pregătea să se îmbarce în avionul prezidențial pe un aeroport din Finlanda când s-a petrecut incidentul, unul care, din fericire, nu a avut consecințe dezastruoase, președintele redresându-se miraculos. „Aproximativ la jumătatea drumului a părut să se împiedice foarte ușor, dar a continuat să meargă în sus. S-a întors să facă un semn amical cu mâna personalului de la sol și a intrat în aeronavă“, a consemnat corespondentul de la *The Independent*.

În 2023, președintele SUA a încurcat războiul aflat în desfășurare în Ucraina cu războiul din Irak, care se încheiase, hăt, în 2011. El vorbea cu reporterii pe Peluza de Sud a Casei Albe înainte de a se îndrepta către Chicago, când a fost întrebat dacă el consideră că poziția președintelui rus Vladimir Putin fusese slăbită de revolta Grupului Wagner din acea vară. Biden a răspuns spunând că președintele Putin „pierde în mod clar războiul din... Irak“.

În 2023, Biden a făcut și o altă gafă verbală când a închis în mod bizar un discurs despre controlul armelor cu proclamația: „Doamne, s-o ai în pază pe Regină, ...omule!“ Derapajul din comunicare a ridicat sprâncenele tuturor și a provocat confuzie: nimeni nu înțelegea dacă Biden se referea la Regina Elisabeta a II-a a Marii Britanii, care încetase din viață în septembrie 2022, sau la soția Regelui Charles al III-lea, Regina Camilla, care tocmai fusese încoronată cu o lună mai devreme în cadrul unei fastuoase ceremonii desfășurate la Londra. Cu toate acestea, Casa Albă a încercat mai târziu să explice referința bizară spunând că el doar „ii răspunde cuiva din mulțime“ (?).

Când Joe Biden l-a găzduit pe Rishi Sunak, ca prim-ministru al Regatului Unit, la Casa Albă în iunie 2023, i s-a adresat acestuia accidental cu formula „domnule Președinte“. În timp ce zâmbeau și pozau pentru fotografiile oficiale, octogenarul a spus: „Ei bine, domnule Președinte...“ Apoi s-a corectat rapid și a glumit la limita absurdului: „Tocmai v-am promovat, domnule Prim-Ministru!“

Tot în 2023, Biden a confundat numele echipei de rugby All Blacks din Noua Zeelandă cu forța paramilitară britanică Black & Tans, folosită

(în 1920–1921, în timpul Războiului de Independență Irlandez) – împotriva irlandezilor! – chiar în timpul unei vizite în... Irlanda. „Vezi cravata asta pe care o am, cravata asta cu trifoii? (simbolul național irlandez). Mi-a fost dăruită de unul dintre acești tipi de aici, care este un jucător al naibii de bun de rugby care i-a învins, la naiba, pe Black & Tans“, a spus el. Apoi s-a corectat în timpul discursului, iar Casa Albă a revenit că este „foarte clar“ pentru fanii irlandezi de rugby că președintele se referea la echipa de rugby din Noua Zeelandă.

Despre Biden se știe că nu face față unui program prelungit de lucru, pe la orele amiezii luându-l efectiv somnul (...și nu este vorba despre vreo siestă în stil mediteranean!) Într-un videoclip viral, președintele american a fost surprins moțâind și chiar ațipind în timp ce participa la Conferința COP26 privind schimbările climatice, care a avut loc în Scoția, în anul 2021. În videoclip, Biden a fost surprins cu ochii închiși în timpul alocuțiunilor de deschidere ale summitului climatic, cu pleoapele coborâte la un moment dat pentru mai mult de 20 de secunde. Iar un asistent al președintelui a fost văzut trezindu-l în 2022, când Biden a căzut de pe o bicicletă în Delaware, acasă, pe plajă, la câteva momente după ce i-a salutat pe reporteri cu mâna și rostind un „Bună dimineața!“ vesel, întorcându-se pentru a strânge mâna cuiva luat total prin surprindere. Această succesiune confuză de întâmplări se petrecea după ce un discurs anterior haotic a lăsat internetul nedumerit. Nu se afla nimeni pe scenă lângă el, vreun oficial de la Universitatea de Stat Tehnică și Agricolă a Carolinei de Nord, din Greensboro, unde a ținut un discurs lung de 40 de minute. După ce și-a încheiat discursul, Biden s-a întors la dreapta cu mâna întinsă într-o evidentă poziție care demonstra că se pregătește pentru o strângere de mână protocolară. Dar nu era nimeni pe scenă care să poată răspunde gestului președintelui SUA...

Și *The Guardian* rememora paradigma complexă a erorilor și poticnelilor lui Joe Biden din ultimii ani. „Sunt o mașină de gafe“, a recunoscut el însuși în decembrie 2018, când a fost întrebat despre potențialele slăbiciuni ale campaniei sale electorale. Totuși, Biden a avut și experți

medicali de partea lui. În 2021, doctorul Kevin O'Connor, medicul președintelui, l-a declarat pe Biden „un bărbat sănătos, viguros, în vârstă de 78 de ani, care este apt să îndeplinească cu succes îndatoririle președinției“. Criticii spun însă că a existat o veritabilă conspirație a tăcerii la Casa Albă. Cele 36 de conferințe de presă pe care Biden le-a susținut până la sfârșitul lunii iunie 2024 au fost mai puține decât ale oricărui alt președinte în același interval, de la Ronald Reagan încoace. Echipa lui Biden i-a criticat dur pe reporterii care au pus la îndoială dacă nu cumva cel mai vârstnic președinte din istoria Americii – ajuns între timp la venerabila vârstă de 81 de ani – este încă pe deplin capabil să își facă treaba așa cum se cuvine. Jurnaliștii au vrut, de asemenea, să evite acuzația legată de vârstă în contextul în care puteau fi acuzați că, în fapt, contribuie la (re-)alegerea lui Trump. „Este pur și simplu uimitor pentru întreaga țară, inclusiv pentru reporterii săi cei mai experimentați, să fie la fel de șocați ca toată lumea de realitatea urâtă și dureroasă a performanței în dezbateri a lui Biden“, a scris Jill Abramson, fost editor executiv al *New York Times*, pe site-ul Semafor în iunie 2024. Deși a fost o „poveste foarte greu de raportat“, ea a spus că s-ar fi putut face. În schimb, a continuat aluziv Abramson, presa americană nu și-a îndeplinit datoria de a-i trage la răspundere pe cei de la putere...

Iată câteva dintre incidentele discutabile și regretabile, care, cu ajutorul unei priviri retrospective, ar fi putut constitui o paradigmă „dure-roasă“, aptă să tragă mai multe semnale de alarmă.

Pe 19 martie 2021, Joe Biden s-a împiedicat de trei ori în timp ce urca scările aeronavei Air Force One pe care fusese aranjat covorul roșu în timp ce se chinuia să se îmbarce pentru un zbor către Atlanta. Un purtător de cuvânt al Casei Albe a dat vina pe o pală de vânt violentă, ivită din senin...

1 martie 2022. La discursul său privind starea Uniunii, ținut pe Capitol Hill, Biden a spus „iraniană“ când se referea la chestiunea „ucraineană“, „America“ atunci când se referea strict la statul „Delaware“ și „profituri“ când se referea la „prețuri“.

26 martie 2022. Biden a modificat un discurs atent elaborat pe care trebuia să îl susțină în Polonia, la Varșovia, printr-un anunț publicitar involuntar referitor la președintele rus Vladimir Putin: „Pentru numele lui Dumnezeu, acest om nu poate rămâne la putere“. Asistenții Casei Albe au fost nevoiți să cenzureze în grabă remarca.

Pe 18 iunie 2022, Biden a căzut de pe bicicletă lângă casa lui de pe plaja din Delaware, la câteva momente după ce i-a salutat pe reporteri cu un vesel și condescendent „Bună dimineața!“ Întrebat ce i-a cauzat căderea, Biden a spus că, de fapt, „cuștile degetelor“ (?) de pe bicicleta sa au fost blocate.

28 septembrie 2022. În timpul unei conferințe despre securitatea alimentară, Biden s-a interesat și l-a căutat pe Jackie Walorski, un reprezentant din Indiana care murise într-un accident de mașină în luna precedentă. Biden a mulțumit altor organizatori ai conferinței, apoi a întrebat: „Jackie, ești aici? Unde este Jackie?“ Mai târziu și-a cerut scuze familiei celui dispărut.

7 octombrie 2022. Biden a început un discurs pe teme economice în Hagerstown, statul Maryland, spunând: „Permiteți-mi să încep cu două cuvinte: *Fabricat în Statele Unite ale Americii*“.

1 noiembrie 2022. La un miting de campanie de la Hallandale Beach, în Florida, Biden a dat vina pe inflație pe seama „unui război în Irak“ atunci când, de fapt, se referea la Ucraina. Corectându-se, el a făcut o altă greșeală enormă: „Mă gândesc la Irak pentru că acolo a murit fiul meu“ – de fapt Beau Biden s-a întors acasă în 2009 și a murit de cancer la creier în SUA în anul 2015.

21 mai 2023. La conferința G7 din Japonia, Biden a spus că a „vorbit pe larg cu președintele Loon al Coreei de Sud“, fiind vorba despre președintele sud-coreean Yoon Suk Yeol.

1 iunie 2023. Biden s-a împiedicat și a căzut peste un mic sac de nisip negru pe scenă la absolvirea Academiei Forțelor Aeriene din Colorado Springs. Mai târziu, a glumit că era „umplut cu nisip“ (?).

27 iunie 2023. Vorbind despre sprijinul NATO pentru Ucraina, Biden s-a referit la atacurile Rusiei drept un „atac asupra Irakului“. El l-a descris pe prim-ministrul indian, Narendra Modi, drept lider „al unei țări mici care este acum cea mai mare din lume, China“, înainte de a se corecta.

28 iunie 2023. Biden le-a spus reporterilor de la Casa Albă că Putin „pierde în mod clar războiul din Irak“, când evident voia să se refere la războiul din Ucraina.

10 septembrie 2023. Biden stătea în mijlocul scenei la Hanoi, în Vietnam, când Karine Jean-Pierre, secretarul de presă al Casei Albe, a intervenit și le-a spus reporterilor: „Vă mulțumesc, tuturor, acum se încheie conferința de presă“. Cu câteva clipe mai devreme, președintele glumise bizar sau comisese un act ratat: „Nu știu ce ai tu de gând, dar eu, unul, mă duc să mă culc“.

11 septembrie 2023. În timpul unui discurs care marca solemn comemorarea atacurilor teroriste de la 11 septembrie 2001, Biden le-a spus trupelor americane din Alaska că își amintește că „stătea acolo a doua zi“ și se uită la Ground Zero din New York. De fapt, Biden, pe atunci senator, nu a vizitat locul decât la nouă zile după atrocitate.

26 septembrie 2023. Biden și-a pierdut pentru scurt timp echilibrul în timp ce cobora scara avionului prezidențial Air Force One după ce acesta aterizase în Michigan. Site-ul web Axios a relatat că, pentru a evita astfel de incidente, Biden folosea o scară mai scurtă, purtând teniși mai des și lucrând la menținerea echilibrului cu un kinetoterapeut.

22 ianuarie 2024. La o întâlnire de la Casa Albă privind demografia, Biden a îndreptat atenția audienței către secretarul de sănătate, Xavier Becerra, „șezând“ în cameră. Era, de fapt, secretarul pentru Departamentului de securitate internă, Alejandro Mayorkas.

8 februarie 2024. Consilierul special Robert Hur a stabilit că Biden nu va fi acuzat penal pentru manipularea documentelor clasificate, dar a considerat că președintele „se va prezenta probabil unui juriu, așa cum a făcut în timpul interviului nostru cu el, ca un simpatic bărbat în vârstă

cu memorie slabă“. Răspunzând raportului lui Hur, Biden i-a confundat pe președinții Egiptului și, respectiv, Mexicului.

11 februarie 2024. Incapabil să se concentreze, Biden a renunțat la un interviu în emisiunea de dinaintea meciului de Super Bowl, o tradiție prezidențială relativ nouă, care oferă însă o audiență de zeci de milioane de oameni.

13 iunie 2024. Biden a rămas rigid, aproape nemișcat în timpul unui spectacol muzical la Casa Albă, ceea ce a condus la speculații că ar fi „înțepenit“...

18 iunie 2024: Biden părea să uite temporar numele lui Alejandro Mayorkas (secretarul Departamentului pentru Securitate Internă, numit chiar de el în funcție) la o dezbatere legată de imigrare, dar a reușit să-și revină după câteva clipe de uluială și bâlbâială.